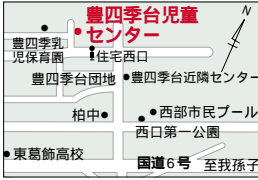


## 児童センターへ行こう!

### 豊四季台児童センター

豊四季台1丁目1 114 ☎7144 5363  
利用時間 = 午前9時～午後5時  
休館日 = 月曜日(祝日の場合は火曜日も休み)、第1日曜日、祝日、年末年始

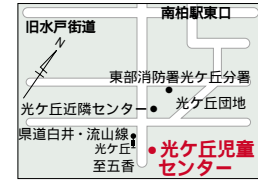


催し	とき	対象	内容	申し込み
ミニ児童センターまつり	6月14日(土) 午前10時半～午後2時	どなたでも	模擬店・遊びコーナー 軽食の販売あり	当日、会場へ直接
卓球大会	6月14日(土) 午前10時半～午後2時	小・中学生、先着50人	トーナメント形式で対戦します	6月3日(火)午後2時から、豊四季台児童センターへ電話か直接

費用は無料。車での来場はご遠慮を

### 光ヶ丘児童センター

酒井根5丁目1 6 ☎7170 7600  
利用時間 = 午前9時～午後5時  
休館日 = 月曜日(祝日の場合は火曜日も休み)、第1日曜日、祝日、年末年始  
子育てサークルや子どものためのボランティアサークルなどへ、部屋を無料で貸し出中です。1カ月前から受け付け



催し	とき	対象	内容	申し込み
おもしろギネスに挑戦	6月7日(土)・8日(日) 午前10時～午後4時半のうち随時	どなたでも	暮石つつまみ・空き缶積みなどの記録作りに挑戦	当日、会場へ直接
こどもフリーマーケット	6月14日(土)・15日(日) 午後1時半～3時半	小学生以上、各日先着30人	不用な文具やおもちゃを手作り金券で売買取引 不用品5点の持参を	6月3日(火)午後2時から、光ヶ丘児童センターへ電話か直接

費用は無料。車での来場はご遠慮を

### 永楽台児童センター

永楽台2丁目11 25 ☎7163 4050  
利用時間 = 午前9時～午後5時  
休館日 = 第1・第3月曜日、年末年始



### 柏まつりで踊ろう (費用は無料)

とき	対象	内容	申し込み
6月7日～7月26日の毎週土曜日の午前10時～11時半(計8回)	小学生～18歳、各館先着20人	よさこい踊りや手話付きの歌を各児童センターで練習して、7月27日(日)の柏まつりで踊ります	6月3日(火)午後1時半から、各児童センターへ電話で

柏まつりで子どもたちをサポートするスタッフも募集  
対象 15歳以上のかた(中学生を除く)、先着10人程度  
申し込み 6月3日(火)午後3時から、豊四季台児童センターへ電話で  
その他 6月7日(土)午前10時～11時半に、豊四季台児童センターで説明会あり

## かしわっ子の居場所見つけ!

### 児童センターと遊戯室



地域のかたに支えられてさまざまな活動をしています

皆さん、児童センターをご存じですか。児童センターは、遊びを通して子どもが心身ともにすくすくと育つようにみんなが応援する施設です。人と人の心を結び、みんなの笑顔を生み出す出会いの場でもあります。

**友達を作ろう**

市内には、豊四季台・光ヶ丘・永楽台の3カ所に児童センターがあり、いつでも自由に利用できます。いろいろな催しも行っています(別掲「児童センターへ行こう」参照)。

子どもを育てるキヤンパや、大人も一緒に作り上げるミニジョカル、障害

のある子どもと一緒に遊ぶ「差のめしクラブ」。「不登校の親の集い」など、内容が盛りだくさん。申し込みが必要なものもありますが、ちょっとしたぞいてみるだけでも構いません。遊びたい子ども大歓迎です。

そのほか親子が自由に集まって、子どもを遊ばせながら育児の悩みを話し合ったり、友達作りをしたりする子育て広場(別掲「子育て広場は交流の場」参照)もあります。実施日に各会場へ直接お越しください。

**子どもたちと一緒に遊びませんか**

子どもが健やかに成長することはだれしも願います。そのためには、市民の皆さんの手助けも必要です。子どもたちと真心に帰って一緒に遊んだり、趣味や特技を教えたりするかたを募集。ぜひ一度、気軽にセンターへ寄ってみてください。

### 近隣センタープレイタイム

今年度から、遊びの時間が近隣センターへも広がります(下表参照)。また、地域の子育ての核となるよう、布施と南部の近隣センターの遊戯室を開放しています。開室時間は午後1時～5時、休室日は月曜日、祝日、年末年始です。

催し	とき	ところ	対象	申し込み
リズムにのって遊ぼう～親子体操～	6月12日(木) 午前10時半～11時半 6月19日(木) 午前10時半～11時半	布施近隣センター 南部近隣センター	乳児と保護者、先着20組	6月3日(火)午前11時から、豊四季台児童センターへ電話で 6月4日(水)午前10時から、豊四季台児童センターへ電話で
幼児の集い～七夕会～	6月20日(金) 午前10時半～11時半	西原近隣センター	2・3歳児と保護者、先着25組	6月11日(水)午前10時から、豊四季台児童センターへ電話で

費用は無料

**地域全体で子育てを**

子どもは親だけで育てられるものではありません。地域の中ですべての世代のかたが子育てにかかわっていくことが大切です。

児童センターでは、次代を担う子どもたちが、人間性豊かに成長できるように拠点づくりを今後も進めていきます。

問各児童センター

### お友達を作ろう! 子育て広場は交流の場

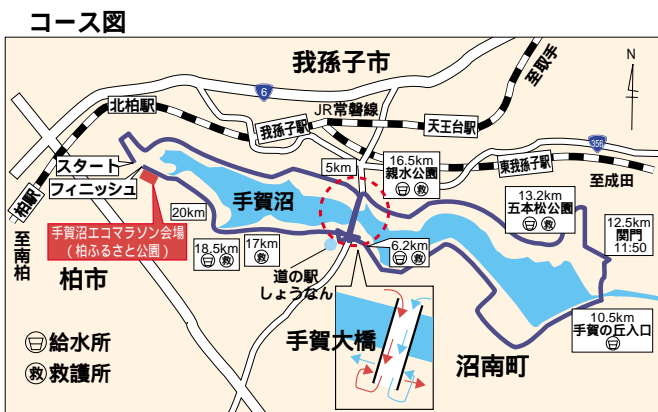
児童センター	火・木曜日	火・水・金曜日	火曜日
豊四季台児童センター	午前10時～正午	午前10時～正午	0歳児
光ヶ丘児童センター	午前10時～正午	午後1時半～4時	1歳児
豊住幼児ルーム(社会福祉センター内) ☎7174 5193	午後1時～4時		2～3歳児

3歳ぐらいまで

## 手賀沼エコマラソン

とき 10月26日(日)午前10時スタート 雨天決行  
集合場所 柏ふるさと公園(手賀沼周辺21.0975キロメートル)  
対象 次の条件を満たす18歳以上で健康なかた、先着7,000人  
①アマチュアである②ハーフマラソンを2時間30分以内で完走できる チェックポイント(1カ所)での制限時間あり  
参加費 3,500円(傷害保険料込み)  
申し込み 体育課(市役所第2庁舎4階)・手賀沼エコマラソン実行委員会事務局(市民体育館内)・各近隣センターで配布している申込書に添付された郵便振替用紙で、7月31日(木)までに振り込みを。参加者には10月上旬ごろに参加案内とナンバーカード引換券を送付します。なお、定員締め切り後に到着した申込者の参加費は後日、書留で返金します

問手賀沼エコマラソン実行委員会事務局 ☎7167-8345



### \* 主な内容 \*

- 6月市議会の議案 / 6月は環境の月 / スポーツ指導者養成講習会 / 市長室だより ... P2
- 14年度下半期財政公表と13年度バランスシートなどの公表 ... P3
- 情報館(講座・講演、スポーツ、こどもの広場、お知らせ、求人ほか) ... P4 ~ 7
- 街のできごと(フォトニュース) / 春夏秋冬 / パズルの時間 ... P8

# 柏市・沼南町合併協議会の設置など

## 当初10議案を審議へ

6月市議会

柏市議会平成15年第二回定例会(6月市議会)は6月6日(金)に開会します。今議案では、柏市・沼南町合併協議会の設置など、当初10議案が審議される予定です。

柏市・沼南町合併協議会の設置について  
柏市と沼南町の合併に向けて、合併に必要となる事項を協議したり、新市の建設にかかる基本的な計画を作成したりする協議会を7月1日に設置しようとするものです。

柏市税条例および柏市都市計画税条例の一部を改正する条例の制定について  
地方税法等の改正に伴い、市たばこ税の税率の引き上げ等について改正するもの。柏市手数料条例の一部を改正する条例の制定について  
住民基本台帳法の改正に伴い、8月25日から住民基本台帳ネットワークシステムを使って市外在住の者が柏市で住民票の写しの交付を受ける場合の手数料を三百円に、住民基本台帳カードの交付手数料を五百円に制定しようとするものです。

このほかの主な議案は、柏市税条例等の一部を改正する条例の制定について(専決処分)  
示談の締結および損害賠償の額の決定について(工事の委託契約の締結)について(柏北部中央地区)

## あなたの優しさを地球に

### 6月は環境の月

自動車やクーラー、パソコンの登場で、快適になった私たちの暮らし。その一方で、これらの便利な機器を使うことが、地球の温暖化やオゾン層の破壊など、地球環境にとって深刻な影響を与えていることも事実です。

### トレーニングのコツ教えます

#### スポーツ指導者養成講習会

市では、6月21日(土)7月26日(土)の毎週土曜日にスポーツ指導者やこれから目指す方、始めたいと思っているかた



## 室だより

本多

晃



八十四歳になる妻の母は、昨年の末から一人暮らしをしています。この冬風邪を引き、体調を崩しました。起居、食事もままならず、私の家に一週間ほど来てもらいました。

私の生活時間が不規則な上に、娘は夜が遅く、お年寄りとは生活のペースがまったく違

い、いざさか面くらいました。母親にも居心地は良くなかったようです。体調が回復したと

## 介護は安心・納得から

受け入れに抵抗がありました。娘がヘルパーさんとの付き合い方、仕事の内容を説明し、母の納得に当たりました。ひと口にヘルパー派遣による家事援助といっても、援助してもらおう側とヘルパーさんとの間の理解、信頼がどんなに大切かを身をもって知りました。

境も申し分ないものでしたが、これには母は喜んで喜んでお返しをしてくれました。私にできる暮らし方なのか、私にまだまだよくわかりません。私たちは、普段高齢者介護の問題について統計数字や予算の額とにらめっこをしながら議論してはいますが、我が家の小さな事件から「ケア」は受ける人一人ひとりの安心と納得が基本だとあらためて感じた次第です。

**今、電力が危ないです!**  
地球を救う第1歩は節電から。例えば...  
エアコンの設定温度は高め(1高くすると消費電力が約10%節約)  
冷蔵庫の設定温度は適温で  
不要な照明はこまめに切って  
使っていないテレビやビデオは主電源をオフに

とき	ところ	内容等
6月21日(土)午後1時半~3時半	市民体育館柔道場	講習1「スポーツマッサージ理論・実技」 バスタオルの持参を
6月28日(土)午後1時半~3時半	健康管理センター	講習2「ひとりで出来るテーピング実習」 テーピング代420円(当日会場へ持参を)
7月5日(土)午後1時半~3時	健康管理センター	講習3「熱中症とスポーツ中の突然死について」
7月5日(土)午後3時15分~5時15分	市民体育館剣道場	講習4「トレーニング実技」 ウォーミングアップの仕方とエアロビクス
7月12日(土)午後1時半~3時	健康管理センター	講習5「スポーツと栄養」
7月12日(土)午後3時15分~5時15分	市民体育館アリーナ	講習6「トレーニング実技」 敏しょう性の向上やバランスボールを使ったトレーニング
7月19日(土)午後1時半~3時	健康管理センター	講習7「スポーツ・体力と体力養成の重要性」
7月19日(土)午後3時15分~5時15分	保健センターアリーナ	講習8「トレーニング実技」 セラバンドを使ったトレーニング等 セラバンド代280円(当日会場へ持参を)
7月26日(土)午後1時半~4時半	市民体育館柔道場	講習9「救急救助法 普通救命講習」 心肺蘇生法などの実習 修了証の交付あり

した優しい気遣いをする。とで、地球環境は元気を取り戻します。あなたも環境の月の催しに参加して、日々の暮らしの中で私たちが何ができるかを考えてみませんか。

①くらしと環境パネル展  
とき 6月5日(木)~17日(火)午前9時~午後9時(17日は午後3時まで)  
ところ さわやかちば県民プラザ  
内容 「家庭でできる浄化対策」「環境家計簿の普及」「ごみの減量・資源化」「ばい捨て防止」「賢いくらしの知恵」「手賀沼の四季」等のパネル展示とパンフレット・啓発品の配布  
②環境学習ツアー「人形劇と講演会」  
とき・内容 6月14日(土)午前11時~正午  
地球温暖化をテーマにした人形劇「とへーどーどー」、午後2時~3時半「東京大学先端科学技術研究センター教授・大西隆氏による講演「地球温暖化防止と私たちの生活」」  
ところ 中央公民館  
定員 先着百八十人  
費用 無料  
申し込み 当日、会場へ直接  
問 環境保全課 ☎7163 4422

も大歓迎です。ぜひご参加ください。  
とき・ところ・内容等  
別表のとおり  
対象 市内在住・在勤で、スポーツ団体や部活動などの指導者がこれから目指すかた、スポーツを始めようと考えているかた、先  
着五十人  
用意する物 室内用運動靴、タオル、筆記用具  
申し込み 6月2日(月)午前9時から、体育課(市役所第二庁舎四階)へ電話か直接  
問 体育課 ☎7167 536

ひとり親家庭の皆さんへ  
**柏レイソルチケットプレゼント**  
市内にお住まいのひとり親家庭のかたに、柏レイソル観戦チケット(7月20日(日)に柏の葉公園総合競技場で行われる対浦和レッズ戦か、7月26日(土)に国立競技場で行われる対ジュビロ磐田戦)をプレゼントします。

**対象** 市内在住でひとり親家庭の児童(中学生以下)と保護者、各試合7組14人はがきに「柏レイソル観戦チケット希望」と明記し、観戦希望日と住所・保護者と児童の氏名・年齢・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所児童育成課へ、6月16日(月)までに郵送で(必着) 応募者多数の場合は抽選。結果はチケットの発送をもって代えさせていただきます

**申し込み** 応募して盛り上がり

問 児童育成課 ☎7167 1595

参加者募集  
**「かしわ塾」管・打楽器(吹奏楽)音楽教室**  
市では、皆さんにもっと芸術・文化に親しんでもらおうと、参加型ワークショップ「かしわ塾」を開きます。今回は吹奏楽の教室です。

**とき** 8月7日(木)~9日(土)午前10時~午後3時半 9日(土)は午後4時半まで  
**ところ** 市立柏高校  
**対象** 市内在住で、小・中学校の吹奏楽部・音楽部・管弦楽部に所属する小学5年生~中学生、200人程度  
**内容** 市立柏高校の生徒と一緒に練習し、表現する喜びを体験します  
**費用** 無料  
**用意する物** 楽器、譜面台、上履き  
**申し込み** はがきに「かしわ塾参加希望」と明記し、住所・氏名・電話番号・学校名・学年・楽器名・保護者氏名を書いて、〒277 8505 柏市役所文化課へ、6月30日(月)までに郵送で(当日消印有効) 応募者多数の場合は抽選。結果は応募者全員に通知

問 文化課 ☎7167 1494

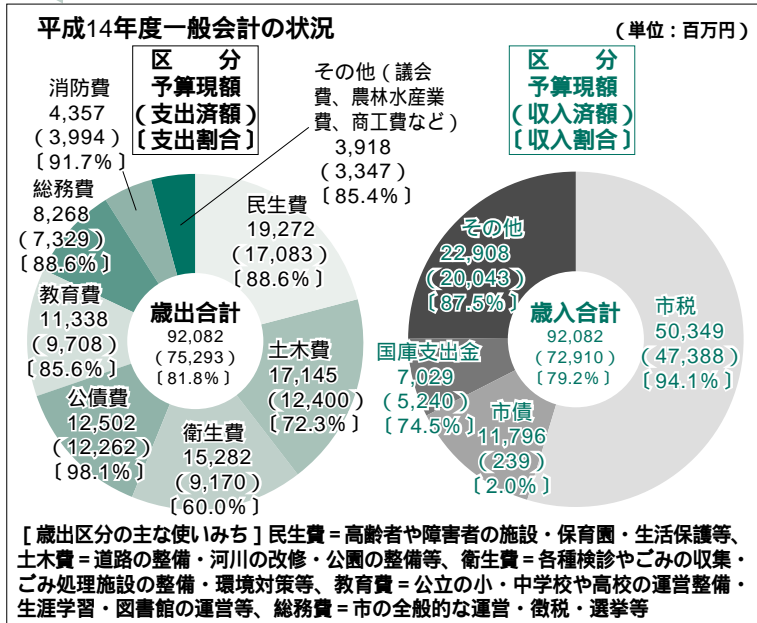
# 市の財政状況を公表

## 平成14年度 ▶ 下半期財政公表 平成13年度 ▶ バランスシートなど

平成14年度一般会計・特別会計の収支状況(平成15年3月31日現在)  
市の財政は、一般会計と特別会計に分かれています。一般会計は市の基本的な経費が計上されているのに対し、特別会計は特定の事業を行うため、個別に収支が処理されているものです。自治体の会計では、4・5月を出納整理期間として、前年度末までに確定した収支の未収・未払いを整理するための期間が設けられています。最終的な決算額は5月末日に確定しますが、ここでは3月末の時点で、予算額に対してどのくらい収入を得たか、支出をしたかを示しています。

区分	予算現額	収入済額(収入割合・%)	支出済額(支出割合・%)
一般会計 ①	920億8,170万5千円	729億991万7千円(79.2)	752億9,315万4千円(81.8)
特別会計			
国民健康保険事業	196億9,000万円	185億1,124万9千円(94.0)	177億2,148万7千円(90.0)
下水道事業	144億6,743万3千円	112億6,362万1千円(77.9)	114億1,759万5千円(78.9)
柏都市計画事業南柏駅東口土地区画整理事業	10億9,165万8千円	9億7,196万2千円(89.0)	4億4,065万8千円(40.4)
公設総合地方卸売市場事業	11億9,610万円	11億4,148万円(95.4)	10億3,137万3千円(86.2)
老人保健事業	188億6,600万円	170億47万1千円(90.1)	162億7,717万9千円(86.3)
公共用地取得事業	18億6,700万円	4億8,824万4千円(26.2)	18億4,296万4千円(98.7)
駐車場事業	2億7,600万円	2億9,558万円(107.1)	2億6,681万7千円(96.7)
介護老人保健施設事業	5億7,800万円	6億2,170万4千円(107.6)	4億9,949万1千円(86.4)
介護保険事業	87億6,900万円	72億4,980万2千円(82.7)	66億7,985万円(76.2)
柏都市計画事業北柏駅北口土地区画整理事業	1億1,200万円	1億2,250万4千円(109.4)	8,349万円(74.5)
計 ②	669億1,319万1千円	576億6,661万7千円(86.2)	562億6,090万4千円(84.1)
合計(①+②)	1,589億9,489万6千円	1,305億7,653万4千円(82.8)	1,315億5,405万8千円(83.4)

一般会計の内訳は...

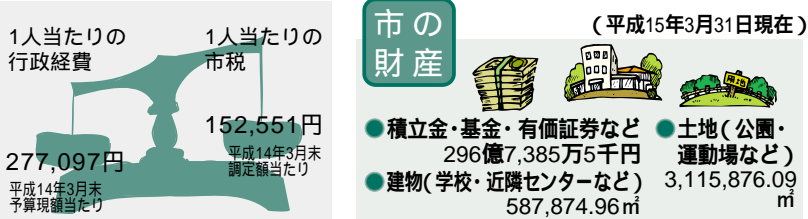


皆さんは、納めた税金などがどのように使われているかご存じですか。財政公表は、毎年6月と12月に市の財政状況をお知らせするものです。今回は平成14年度下半期の収支状況をお知らせします。また併せて平成13年度の行政コスト計算書と連結バランスシートを公表します。

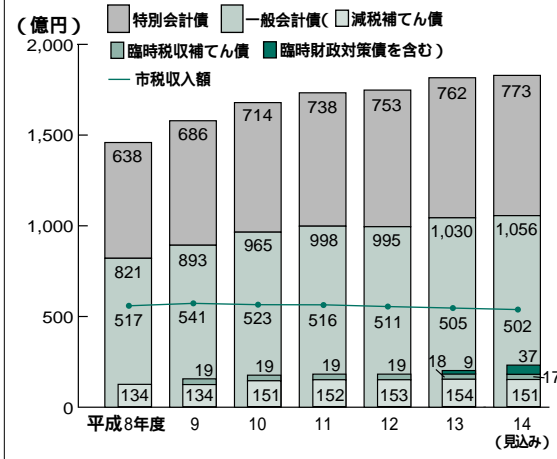
### 平成14年度企業会計の状況

市の水道・病院事業会計は、民間企業と同じように企業会計が導入されており、出納整理期間はありません。3月末での状況(決算見込み)は次のとおりです。

平成14年度水道事業損益計算書		平成14年度病院事業損益計算書	
科目	金額	科目	金額
営業収益①	64億9,533万1千円	営業収益①	26億3,727万1千円
営業費用②	52億9,595万3千円	営業費用②	30億8,741万7千円
営業利益③(①-②)	11億9,937万8千円	営業損失③(①-②)	4億5,014万6千円
営業外収益④	2,039万8千円	営業外収益④	6億7,053万8千円
営業外費用⑤	6億2,304万7千円	営業外費用⑤	2億1,339万8千円
経常利益⑥(③+④-⑤)	5億9,672万9千円	経常利益⑥(③+④-⑤)	699万4千円
特別利益⑦	0円	特別利益⑦	0円
特別損失⑧	2,460万1千円	特別損失⑧	699万4千円
当年度純利益⑨(⑥+⑦-⑧)	5億7,212万8千円	当年度純利益⑨(⑥+⑦-⑧)	0円
前年度繰越利益剰余金⑩	0円	前年度繰越利益剰余金⑩	0円
当年度未処分利益剰余金(⑨+⑩)	5億7,212万8千円	当年度未処分利益剰余金(⑨+⑩)	0円



### 平成14年度末市債残高・市税収入額の推移



平成6年度からの減税などにより、減収となった市税の補てんや道路・公園などの基盤整備を行うための財源として市債を活用してきたことから、市債残高、つまり市の借金は年々増加しています。一方、近年の景気停滞の長期化により、市税収入は減少傾向にあります。今後も市税の伸びが期待できないため、取り組む事業の選択・見直しを行い、市の借金の残高を抑制していかなければなりません。

● 市民1人当たりの市債残高  
561,003円 (一般会計・特別会計合わせて)

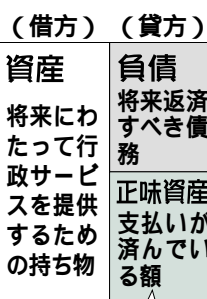
### 平成13年度連結バランスシートと行政コスト計算書

#### 連結バランスシート

バランスシートとは、もともと企業などが決算時に作成する表の一つで、ある時点で持っている資産や負債の状況をまとめたものです。今回は13年度末時点で、一般会計・特別会計だけでなく企業会計や外郭団体も含んだ「連結」ベースで作成しています(右表「平成13年度連結バランスシート」参照)。左側の借方は市が将来にわたって行政サービスを提供するために持っている土地・建物などの固定資産やお金などの総額を示します。13年度末では4,972億3,035万9千円という資産総額に対して、右側の貸方で、これから支払いをしなければならない「負債」と、もう支払いが済んでいる「正味資産」とに分けて示されています。バランスシート上では、資産の大きさだけでなく、負債と正味資産の割合を見ることが重要です。総資産に対する正味資産の割合を正味資産比率といいますが、財政の健全性を示すこの数値に注意しながら財政運営を行っていきます。

● 市民1人当たりでは

資産	負債
152万4,793円	80万1,814円
	正味資産 72万2,979円



この割合が多ければ多いほど健全な状況と言えます

柏市の正味資産比率 47.4% (平成13年度末)

### 平成13年度連結バランスシート(平成14年3月31日現在) (単位: 千円)

借方(市が保有している資産)		貸方(資産のもととなった資金)	
[資産の部]		[負債の部...今後支払うべき額]	
1 有形固定資産(道路・河川等の社会基盤や土地・建物) 444,108,488 (うち土地 179,297,766)		1 固定負債(施設建設に充てた地方債や職員が全員退職した場合に要する退職給与引当金など) 232,758,183	
(1) 総務費(市庁舎・車両等) 10,185,863		(1) 地方債 204,785,391	
(2) 民生費(近隣センター・福祉施設等) 16,219,312		(2) 債務負担行為 3,149,317	
(3) 衛生費(清掃工場等) 24,331,624		(3) 引当金 24,823,475	
(4) 農林水産業費(あけぼの山農業公園等) 4,598,747		(うち退職給与引当金 24,217,180)	
(5) 商工費(勤労会館等) 205,379		(うちその他引当金 606,295)	
(6) 土木費(道路・河川・公園等) 120,401,397		2 流動負債(翌年度に返済する地方債など) 24,567,897	
(7) 消防費(消防署・消防救急車両等) 5,329,243		3 他団体持分(一部事務組合の資産で柏市持ち分以外のもの) 4,142,936	
(8) 教育費(小中学校・公民館等) 78,563,259		負債合計 261,469,016	
(9) 下水道(下水道管等) 92,228,218		[正味資産の部...支払いが済んでいる額]	
(10) 南柏(南柏駅土地区画整理事業) 2,685,029		1 国庫支出金 46,510,693	
(11) 駐車場(市営駐車場施設等) 3,078,460		2 県支出金 4,177,492	
(12) 市場(公設市場施設等) 7,545,638		3 一般財源等 185,073,158	
(13) 介護老人保健施設(介護老人保健施設「はみんぐ」) 1,708,662		正味資産合計 235,761,343	
(14) 病院(市立病院施設等) 3,978,676		負債・正味資産合計 497,230,359	
(15) 水道(水道管等) 33,063,621			
(16) 土地開発公社 30,650,318			
(17) 都市振興公社 19,342			
(18) 一部事務組合 9,278,862			
(19) その他 36,838			
2 投資等(外郭団体等への投資、出資金等) 23,843,259			
3 流動資産(お金に近い形の資産) 29,176,412			
4 繰延勘定(支出の効果が数年度に及ぶもの) 102,200			
資産合計 497,230,359			

一般会計・特別会計・企業会計・土地開発公社・都市振興公社・一部事務組合を対象に作成 (単位: 千円)

### 平成13年度行政コスト計算書

項目	総額(構成比・%)	総務費	民生費	衛生費	土木費	消防費	教育費	その他
支 人にかかるコスト(人件費など職員に要する経費)	22,452,751 (31.3)	4,002,896	4,835,357	2,777,195	2,199,878	3,681,278	3,960,511	995,636
物にかかるコスト(維持補修や減価償却の費用)	22,747,020 (31.7)	2,797,603	2,531,302	4,670,224	5,795,241	723,593	5,675,812	553,245
移転支的的なコスト(補助金などほかのものに支出して効果の出る経費)	22,700,301 (31.6)	690,077	11,981,935	2,205,913	6,562,429	84,591	482,043	693,313
その他にかかるコスト(公債費の利子分・不納欠損額など)	3,870,941 (5.4)							3,870,941
行政コスト計	71,771,013 (100.0)	7,490,576	19,348,594	9,653,332	14,557,548	4,489,462	10,118,366	6,113,135
収 使用料・手数料等	3,965,327	733,014	1,082,263	892,826	488,694	77,312	385,597	305,621
国・県支出金	6,644,309	832,463	5,015,807	325,609	176,306	26,095	156,986	111,043
一般財源	62,081,057							
収入計	72,690,693							

普通会計(一般会計と南柏会計の一部・用地会計・北柏会計)を対象に作成  
 その他 = 議会費・農林水産業費・商工費・公債費・不納欠損額

# 情報

※見出しが色刷りのものは市からのお知らせです

# 報

# 館

## INFORMATION

市役所 ☎7167-1111

### 講座・講演

**糖尿病フォローアップ講座**  
 とき 6月16日(火) 30日  
 毎週月曜日午前10時～午後0時半 30日は午後1時まで(計三回)  
 ところ 保健センター  
 対象 市内在住で、糖尿病や糖尿病の境界型のかたと家族、先着二十人  
 内容 食事療法を学び、食生活の改善を行います  
 費用 六百元

**救急救命講座**  
 とき 6月10日(火) 午前10時半～正午  
 ところ 豊四季台児童センター  
 対象 市内在住のかた、十八歳以上の聴覚障害者と家族二十人程度  
 内容 基本的な実技  
 費用 無料  
 申し込み 6月13日(金)までに、身体障害者福祉センターへファクスが直接応募者多数の場合は抽選  
 問合せ 身体障害者福祉センター ☎7163-935

**聴覚障害者の手話講習会**  
 とき 6月16日(火) 9月8日の毎週月曜日午前10時～正午(7月21日を除く、計十二回)  
 ところ 教育福祉会館  
 対象 市内在住で、十八歳以上の聴覚障害者と家族二十人程度  
 内容 基本的な実技  
 費用 無料  
 申し込み 6月13日(金)までに、身体障害者福祉センターへファクスが直接応募者多数の場合は抽選  
 問合せ 身体障害者福祉センター ☎7163-935

会場は介護予防センター「ほのぼののプラザ」です。費用は無料

催し	とき	対象	内容	申し込み
トータルレビュー	6月25日(水) 午前10時～正午	市内在住で、60歳以上の先着30人	美しく歳を重ねるためのスキンケア、メイクアップ、フェイスオイルの持ち参	6月3日(火) 午前9時から、ほのぼののプラザまで直接
ほのぼののコンサート	6月15日(日) 午後1時半～3時	市内在住で、60歳以上の先着40人	男声合唱、ソプラノ独唱と唱歌教室	当日、会場へ直接
永遠の少女は空を飛ぶ	6月22日(日) 午後1時半～3時	市内在住で、60歳以上の先着40人	キーボードのソングを弾きながら、メロディを聴いて	当日、会場へ直接
痴ほう講座	6月14日(土)・28日(土)・7月12日(土) 午後1時半～3時	市内在住で、60歳以上の先着40人	介護やNPO法人の活動など	当日、会場へ直接

問合せ 介護予防センター ☎7170-5570

**身体障害者の軽スポーツ講習会**  
 とき 6月23日(月) 午前10時～11時50分  
 ところ 市民体育館  
 対象 市内在住の十八歳以上で、肢体不自由・視覚

会場は中央公民館。費用は無料。D・S・Vの初期化したフロッピー1枚と③は旅行の写真5枚の持参を

講座名	とき	対象	内容	申し込み
① 成人のインターネット	6月21日(土)・28日(土) 午後1時半～4時半(計2回)	市内在住・在勤で、初心者のかた、25人	パソコンやインターネットの基礎を学びます	希望する、年齢の不明な方には、希望する年齢を返信にてお知らせください。柏市中央公民館(水)は郵多いたに応募者多数の場合は抽選。かたは不可
② はじめのパソコン	6月29日(日) 午前9時半～午後0時半	市内在住・在勤で、初めてパソコンに触れるかた、25人	ウインドウズパソコンの基本的操作を学びます	希望する、年齢の不明な方には、希望する年齢を返信にてお知らせください。柏市中央公民館(水)は郵多いたに応募者多数の場合は抽選。かたは不可
③ デジタル写真作成	7月5日(土) 午後5時半～8時半	市内在住・在勤で、文字入力ができるかた、25人	旅行の写真やデジタル写真を取り込んで、オリジナルな旅行記を作成します	希望する、年齢の不明な方には、希望する年齢を返信にてお知らせください。柏市中央公民館(水)は郵多いたに応募者多数の場合は抽選。かたは不可
④ エクセル初心者	7月6日(日)・13日(日) 午前9時半～午後0時半(計2回)	市内在住・在勤で、文字入力ができるかた、25人	エクセルの基本操作を学びます	希望する、年齢の不明な方には、希望する年齢を返信にてお知らせください。柏市中央公民館(水)は郵多いたに応募者多数の場合は抽選。かたは不可

問合せ 中央公民館 ☎7164-1811

**この日の健康講座**  
 とき 6月30日(月) 午後1時半～3時半  
 ところ アミュゼ柏  
 対象 市内在住のかた、先着百四十人  
 内容 ストレスコントロールとリラクゼーション

柏の夏の風物詩!  
**柏まつり**  
 7月26日・27日(土)・(日)  
 問合せ 柏まつり実行委員会 ☎7162-3315

**ふるさとマップ作成講座**  
 とき 6月18日・7月2日・16日・30日、8月6日  
 ところ 中央公民館など  
 対象 市内在住・在勤のかた、先着三十人  
 内容 逆井・藤心地区の文化財の地図を作ります  
 費用 無料  
 申し込み 6月2日(月)午前9時から、中央公民館へ電話が直接  
 問合せ 中央公民館 ☎7164-1811

**痴ほうサポートゼミ**  
 とき 毎月第一金曜日 午前9時から、午後3時半  
 ところ 介護予防センター  
 対象 家庭が職場で痴ほうにかたを介護しているかた、希望者に無料送迎バスを運行

**古典文学講座**  
 とき 7月11日～9月12日の毎週金曜日午前10時～正午(8月8日・15日を除く、計八回)  
 ところ 光ヶ丘近隣センター  
 対象 市内在住・在勤のかた、先着五十人  
 内容 竹取物語を学びます  
 費用 無料  
 申し込み 6月2日(月)午前9時から、光ヶ丘近隣センターへ電話が直接  
 問合せ 光ヶ丘近隣センター ☎7175-0033

**さわやかちば県民プラザ 6月**

ホール	とき	催し・入場料・問い合わせ
21日(土)	東葛飾文化祭(邦舞・三曲・合唱など)	県民プラザ事業課 ☎7140-8615
28日(土)・29日(日)	東葛飾文化祭(洋舞・合唱・歌謡曲・マジックショーなど)	県民プラザ事業課 ☎7140-8615
ギャラリー	とき	催し・問い合わせ
4日(水)	和紙ちぎり絵の展示	鈴木 ☎03-3990-2004
10日(火)～15日(日)	デッサン水彩画展	印南 ☎7152-9182
17日(火)～22日(日)	東葛飾文化祭(写真など)	県民プラザ事業課 ☎7140-8615
24日(火)～29日(日)	東葛飾文化祭(絵画など)	県民プラザ事業課 ☎7140-8615

**市民文化会館 6月**

日・開演時間	催し・入場料・問い合わせ
1日(日) 10時	柏市芸能鑑賞会「民謡民舞」 無料 文化課 ☎7167-1494
8日(日) 15時	柏市民吹奏楽団演奏会 全自600円 柏市吹奏楽団 ☎090-1536-0976
22日(日) 10時半	柏市民による合唱の集い 全自250円 柏市合唱連盟(三神) ☎7132-5155

**アミュゼ柏 6月**

日・開演時間	催し・入場料・問い合わせ
1日(日) 10時15分	柏市芸能鑑賞会「邦楽の部」 無料 文化課 ☎7167-1494
4日(水) ①13時半 ②18時半	プラハ フェリ・ガウデンテ少年合唱団①歌声合唱団②演奏会 全自一般2,800円、中学生以下2,000円 檀園 ☎7139-3813

**市民ギャラリー 6月**

開催期間	催し
1日(日)～4日(水)	手創りじゅうたん作品展
5日(木)～10日(火)	関口芸術基金賞
11日(水)～15日(日)	フォトフレンズ柏写真展
16日(月)～20日(金)	小泉雅司郎と墨の会展
21日(土)～25日(水)	あかつき会和紙絵展
26日(木)～30日(月)	風の会展

開館時間 午前10時～午後8時(各催しの初日は正午開館、最終日は午後6時閉館) 休館日なし 入場料 無料 問い合わせ 市民ギャラリー(鳥屋ステーションモール8階) ☎7148-2211 利用申し込み 文化課 ☎7167-1494

**プラネタリウム 6月**

「世界の北斗七星」  
「神話：柏の北斗七星」

とき 21日(土)・28日(土) 午後1時半～3時半と22日(日)・29日(日) 午前11時～午後1時半・3時半

ところ 図書館本館2階 入場料 無料

問合せ 視聴覚ライブラリー ☎7167-2224

**図書館 6月**

おはなし会  
毎週木曜日午後4時～4時20分 休館日 毎週月曜日  
問合せ 図書館本館 ☎7164-5346

**犬のしつけ方教室**

6月は動物による危害防止対策強化月間です。犬や猫は他人に危害を与えないように、責任をもって適切な飼育に努めましょう。

とき 6月21日(土)午前10時～午後0時半  
ところ 沼南町保健相談センター  
定員 五十人(同伴犬十頭)

内容 しつけの学習や同伴犬による実技演習など  
費用 八百円(テキスト代など)  
申し込み 往復はがきに「犬のしつけ方教室希望」と明記し、住所・氏名・電話番号・犬同伴希望の有無・犬の種類・雌雄・年齢・相談したい内容と返信面のおて先を書いて、〒277-0005 柏二五五 柏保健所生活衛生課へ、6月9日(月)までに郵送で(必着)応募者多数の場合は抽選  
問 柏保健所 ☎71671255

**日本古典芸能講座**

とき 6月26日・7月24日・8月28日・9月25日・10月30日の各木曜日と11月30日(日)午後1時半～3時半(計六回)  
ところ さわやかちば県民プラザ  
定員 五十人  
内容 日本舞踊と歌舞伎の音楽について、講義や実技を通して学びます  
費用 無料  
申し込み 往復はがきに「日本古典芸能講座希望」と明記し、住所・氏名(ふ

**りがな・年齢・電話番号と返信面のおて先を書いて、〒277-0882 柏の葉四丁目三ーさわやかちば県民プラザ事業課へ、6月5日(木)までに郵送(必着)か返信用はがきを持って直接**

問 さわやかちば県民プラザ ☎71408615

**自分発見ボランティア体験講座**  
とき 6月28日(土)・29日(日) 一泊二日、12月6日(土)(計三回)  
7月～11月に自主的ボランティアあり  
ところ 手賀の丘少年自然の家(沼南町)  
対象 高校生以上のかた、先着四十人  
費用 二千三百円  
申し込み 6月5日(木)午前9時から、県立手賀の丘少年自然の家へ電話で  
問 県立手賀の丘少年自然の家 ☎71911923

**ピアヘルパー養成講座**  
とき 7月～来々年2月の毎週金・日曜日  
ところ 社会福祉センター  
対象 精神障害者と家  
536  
問 体育課 ☎71671

**族二十人**

内容 ホームヘルパー二級の資格取得を目指します  
費用 精神障害者は三万円、家族は五万円  
申し込み 6月25日(水)までに権利擁護あさひへ電話で(土・日曜日は除く)  
応募者多数の場合は選考  
問 権利擁護あさひ ☎71416131

**スポーツ**

**バリアフリー・ニュースポーツの集い**  
とき 6月22日(日)午前10時～正午  
ところ 市民体育館  
対象 市内在住・在勤・在学のかた  
内容 ボッチャなど  
費用 無料  
申し込み はがきに「バリアフリー・ニュースポーツの集い希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所体育課(市役所第三庁舎四階)へ、6月12日(木)までに郵送(必着)か電話か直接  
問 体育課 ☎71671

**求人**

**子育てセミナー**

とき 内容 ①6月21日(土)午前10時～11時半②7月3日(木)午前9時半～11時半③7月12日(土)午前9時半～11時半  
学校低学年生と保護者、は幼児と保護者 各日先着十五組  
費用 無料  
申し込み 6月3日(火)午前9時から、酒井根近隣センターへ電話で  
問 酒井根近隣センター ☎71752400

**親子インターネット・メール教室**  
とき 6月21日(土)・28日(土)午前9時半～午後0時半(計二回)  
ところ 中央公民館  
対象 市内在住・在勤の小学生と保護者 十四組  
内容 パソコンの基礎やインターネット・メールの初歩を学びます  
費用 無料  
申し込み 往復はがきに「親子インターネット・メール教室希望」と明記し、住所・親子の氏名・年齢・電話番号と返信面のおて先を書いて、〒277-0005 柏五丁目八二二 柏市中央公民館へ、6月11日(水)までに郵送で(必着)応募者多数の場合は抽選  
問 中央公民館 ☎71641811

**子どもルーム指導員**  
①常勤  
募集人数 若干名  
勤務場所 市内二十万所の子どもルーム  
勤務時間 10月1日(水)からの月々金曜日(午後1時半～6時半、土曜日(午前8時半～午後6時半)祝日、年末年始を除く)  
賃金(時給) 八百七十円  
申し込み 事前に電話連絡の上、写真を張った履歴書を持って、6月13日(金)までに、児童育成課(市役所第一庁舎一階)へ直接  
②夏期アルバイト  
募集人数 三十人程度  
勤務場所 ①と同じ  
勤務時間 7月15日(火)～8月31日(日)午前8時～午後6時  
賃金(時給) 有資格者 九百十円、無資格者 八百七十円 交通費は別途支給

**医療公社の職員**  
職種 看護助手(非常勤)  
募集人数 若干名  
勤務場所 市立柏病院  
採用予定日 7月1日  
勤務時間 月々金曜日午前8時半～午後4時、隔週土曜日午前8時半～午後0時半  
賃金 柏市医療公社の規定による(経験に応じて決定)  
選考方法 面接  
申し込み 写真を張った履歴書を、〒277-0082 5布施一三 市立柏病

**医療センターの臨時職員**  
職種・募集人数 保健師 若干名  
勤務場所 がん検診会場(近隣センター)  
勤務時間 月々土曜日午前8時20分～正午  
賃金(時給) 千三百五十円 交通費は別途支給  
勤務内容 がん検診受診者に対する問診と健康教育  
申し込み 写真を張った履歴書・資格証明書の写しを、〒277-0004 柏下七三 柏市健康管理センター内医療センターへ、6月30日(月)までに郵送で(必着)  
問 医療センター ☎71630119

**子育てセンター**  
とき 内容 ①6月21日(土)午前10時～11時半②7月3日(木)午前9時半～11時半③7月12日(土)午前9時半～11時半  
学校低学年生と保護者、は幼児と保護者 各日先着十五組  
費用 無料  
申し込み 6月3日(火)午前9時から、酒井根近隣センターへ電話で  
問 酒井根近隣センター ☎71752400

**子どもルーム指導員**  
①常勤  
募集人数 若干名  
勤務場所 市内二十万所の子どもルーム  
勤務時間 10月1日(水)からの月々金曜日(午後1時半～6時半、土曜日(午前8時半～午後6時半)祝日、年末年始を除く)  
賃金(時給) 八百七十円  
申し込み 事前に電話連絡の上、写真を張った履歴書を持って、6月13日(金)までに、児童育成課(市役所第一庁舎一階)へ直接  
②夏期アルバイト  
募集人数 三十人程度  
勤務場所 ①と同じ  
勤務時間 7月15日(火)～8月31日(日)午前8時～午後6時  
賃金(時給) 有資格者 九百十円、無資格者 八百七十円 交通費は別途支給

**子育てセミナー**  
とき 内容 ①6月21日(土)午前10時～11時半②7月3日(木)午前9時半～11時半③7月12日(土)午前9時半～11時半  
学校低学年生と保護者、は幼児と保護者 各日先着十五組  
費用 無料  
申し込み 6月3日(火)午前9時から、酒井根近隣センターへ電話で  
問 酒井根近隣センター ☎71752400

**子育てセミナー**  
とき 内容 ①6月21日(土)午前10時～11時半②7月3日(木)午前9時半～11時半③7月12日(土)午前9時半～11時半  
学校低学年生と保護者、は幼児と保護者 各日先着十五組  
費用 無料  
申し込み 6月3日(火)午前9時から、酒井根近隣センターへ電話で  
問 酒井根近隣センター ☎71752400

このコーナーでは、松戸市・我孫子市・野田市・流山市・鎌ヶ谷市・沼南町・関宿町の近隣5市2町の情報をお知らせします。

**ふらっと東葛**

**流山市** 市民芸術劇場「落語二人会」  
とき 7月27日(日)午後3時半から  
ところ 流山市文化会館  
出演 桂米丸と林家木久蔵  
入場料 全指S席3,000円、A席2,500円、B席2,000円  
チケット販売所 流山市文化会館など  
問 流山市生涯学習課 ☎7150-6106

**野田市** 「森山良子アコースティックコンサート」  
とき 7月6日(日)午後4時半から  
ところ 野田市文化会館  
入場料 全指S席4,200円、A席3,500円  
チケット販売所 野田市文化会館など  
問 野田市文化会館 ☎7124-1555

**レイソルとびくす**  
優勝争いに向けて熱が入る練習(5月20日撮影)  
日立柏サッカー場でレイソルの練習を一般公開しています。選手を間近で見られるチャンスです。活気あふれる声が飛び交う練習を見に行こう! 詳しい日程は柏レイソル公式ホームページ(<http://www.reysol.co.jp>)をご覧ください。

**分別の達人** No.25  
雨が降り季節。傘は素材ごとに分別を  
骨(柄をつけたまま) = 資源品  
布 = 可燃ごみ  
ビニール = プラスチック  
知ってましたか?  
牛乳などの紙パックや古布はリサイクルされます。雨にぬれるとカビが生えてしまい、リサイクルできないので、雨の日には出さないようにしましょう。

情報館

※見出しが色刷りのものは市からのお知らせです

市役所 7167-1111

お知らせ

平成16年柏市新成人のつどいの実行委員を募集

平成16年1月12日(月)成人の日に行われる予定の柏市新成人のつどいの企画・運営ボランティアを募集

対象 十八〜三十歳の人、若干名

活動日 土曜日の午後6時〜8時半と来年1月11日(日)・12日(月)の計十回程度

申し込み 6月23日(月)までに、社会教育課(中央公民館内)へ電話が直接応募多数の場合は選考

人権擁護委員に相談を

人権擁護委員制度は、基本的な人権の尊重を普及させようとして、地域の中で住民の基本的な人権を守るために始

Table with 3 columns: Name, Telephone Number, Address. Lists members of the Human Rights Protection Committee.

またた制度です。現在市内には、八人の人権擁護委員がいます(別表1)。相談は無料で、秘密は守られます。もしあなたや周りで人権が侵害されていると感じていたら、お気軽にご相談ください。

市民活動補助金の交付団体を決定

市民活動補助金は、福祉や環境、教育、文化等の分野で市民活動を行っている団体に対して、五十万円を限度に、活動費の二分の一を補助するものです。

今年度は、八団体から申請があり、市民のかたを含む選定委員会の審査を経て、四団体(別表2)への交付を決定しました。

Table with 2 columns: Group Name, Activity Content. Lists recipient organizations for citizen activity subsidies.

9月10日「下水道の日」の標語を募集

応募資格 市内在住のかた

テーマ 下水道の大切さ、役割などを分かりやすくアピールするもの

賞 特選、準特選、入選、申し込み はがき一枚に

標語一つと、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277 8505

柏市役所下水道維持課へ、6月30日(月)までに郵送で(当日消印有効)。応募は一人一通まで

農業委員会委員選挙の立候補の届け出

農業委員会委員選挙立候補の届け出の受け付けを次のとおり行います。

昭和8年6月2日〜昭和8年7月1日生まれのかたへ 7月から利用できる高齢受給者証を交付します。

建築物実態調査に協力

今後の住宅行政の基礎資料とするため、建築物や住宅の建築状況等を調査する

対象となる住宅には、6月10日(火)〜30日(月)に調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。

不登校相談会

申し込み 往復はがきに「口腔がん検診希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のおて先

ウイングホール柏斎場の豊きゆう車サービスを拡大

これまで、豊きゆう車の利用は自宅等で通夜・告別式を行いウイングホール柏斎場で火葬を行う場合だけに限られていましたが、ウイングホール柏斎場で通夜・告別式を行い火葬する場合にも、別表3の料金で病院などからの搬送ができるようになります。

今月の審議会等

柏市社会教育委員会議

柏市公民館運営審議会

Table 3: Wing Hall柏斎場豊きゆう車の料金. Columns: Vehicle Type, Current Residence, Fee.

妊婦サロン「たんぽぽくらぶ」. Information about pregnancy support, including location, hours, and contact details for various courses.

市民相談. A large section listing various consultation services such as legal, tax, and social welfare, with dates and contact information.

# 健康 6月

健康推進課 ☎7164-3333

ポリオの予防接種	13日(金)・24日(火)午後1時半～2時20分、保健センター。生後3カ月～7歳5カ月児 予診票・母子健康手帳・スリッパの持参を
もぐもぐ・かみかみ(離乳食)教室(予約制)	6日(金)午前10時半～正午=西原近隣センター、20日(金)午前10時半～正午=午後1時半～3時(もぐもぐコースだけ)=アミュゼ柏、27日(金)午前10時半～正午=南部近隣センター 1歳3カ月児まで。母子健康手帳・スプーン・皿の持参を
マタニティークッキング教室(予約制)	9日(月)午前10時半～午後1時、保健センター 妊婦と家族。費用600円 母子健康手帳・エプロン・三角きん・米半カップの持参を
かしわ歯科相談室	19日(木)午後1時半～3時、教育福祉会館1階医務室 市内在住のかた 子どもは母子健康手帳、40歳以上のかたは健康手帳、歯磨き指導を受けるかたは歯ブラシの持参を
食事(栄養)相談(予約制)	日時は申込時に決定、健康管理センター 糖尿病等の病態別の食事相談が必要なかた
健康づくり相談(予約制)	18日(水)=光ヶ丘近隣センター、23日(月)=松葉近隣センター・旭町近隣センター、24日(火)=高田近隣センター、25日(水)=新富近隣センター。いずれも午前9時半・10時15分・11時 20日(金)=永楽台近隣センター、27日(金)=増尾近隣センター。いずれも午後1時半・2時15分・3時 市内在住で、基本健康診査・女性の健康診査、人間ドック等の結果が生活習慣改善を要する64歳までのかた
献血キャンペーン	8日・15日の各日(日)午前10時半～11時15分・午後0時半～4時、柏駅東口ハウディーモール駅前交差点付近(みずほ銀行前) 16～64歳(成分献血は18歳から)で健康なかた

通知が届いていない場合はご連絡を

- ▶1歳6カ月児健康診査(平成13年11月生まれ)=3日(火)・4日(水)・11日(水)・12日(木)
- ▶3歳児健康診査(平成11年12月生まれ)=5日(木)・10日(火)・19日(木)
- ▶幼児のむし歯予防教室(平成13年6月生まれ)=13日(金)・17日(火)・24日(火)

## 夜間・休日に急病になったら

- ▶夜間... 内科・小児科 ☎7163 0119(午後7時～午前8時)  
午後10時以降は音声案内
- ▶日曜日・祝日... 歯科 ☎7164 8114(午前10時～午後3時半)  
歯科以外 ☎7163 0119(午前9時～午後5時) 音声案内

## 柏保健所 ☎7167-1255

心の健康相談(予約制)	6日(金)・13日(金)・18日(水)・27日(金)午後2時～4時、柏保健所 精神障害などで悩んでいるかた・家族
アルコール悩みごと相談(予約制)	2日(月)・16日(月)午後2時～4時、柏保健所 アルコール問題を抱えたかた・家族
女性クリニック(予約制)	婦人科 10日(火) 内科 17日(火)、いずれも午後1時半～3時、柏保健所
未熟児等発達相談(予約制)	26日(木)午後1時～2時、柏保健所 発達の遅れが心配な1歳くらいまでの乳幼児

**東葛テクノプラザ** 設見学会  
 東葛テクノプラザ施設見学会  
 対象 小学四年生以上(小学生は保護者同伴)  
 内容 設置器材を使った簡単なデモンストレーションなど  
 費用 無料  
 申し込み 当日、会場へ直接 団体での見学会は事前にお問い合わせを  
 問東葛テクノプラザ ☎7133 0139

**会員募集**  
 水彩・油絵「紫陽会」 第一・二・四(水)12時半、新田原近七、初心者歓迎 ①五百円、佐藤 ☎7175 1515  
 筆ペンサークル「双葉会」 第一・三(水)10時、新田原近七、初心者 ☎五百円、①千円、中島 ☎7143 9108  
 社交ダンス「あひま会」 毎(水)19時、新富近七、多少踊れるかた、①千円、②千円、川口 ☎7145 0896

**漏水調査のお知らせ**  
 市では、本管から各家庭の敷地内メーターまでの給水管について、漏水調査を行います。  
 とし 7月11日(木)末  
 対象区域 国道16号の西側と国道6号の北側(一部地域を除く)  
 期間中、調査委託会社の調査員が敷地内(メーター付近まで)に立ち入らせていただきますので、ご協力をお願いします。調査員は腕章を付け柏市水道部発行の身分証明書を携帯しています。  
 なお、調査費用は一切かかりません。  
 問水道部配水課 ☎716 6 2191

**パソコンが使えます**  
 障害のあるかた、パソコンを使ってみませんか。  
 その他 月四回、ボランティア  
 前月の1日から、身体障害者福祉センターへ電話が直  
 この期間中、ポスター・標語コンクールの入選作品  
 6月1日(日)～7日(土)は水道週間です。限りある資源、水は大切に使用しましょう。  
 問身体障害者福祉センター ☎7163 935

**水道週間のポスター・標語を展示**  
 6月1日(日)～7日(土)は水道週間です。限りある資源、水は大切に使用しましょう。  
 問水道部配水課 ☎716 6 2191

**草刈り機を無料貸し出し**  
 空き地の雑草が伸び始める季節になりました。所有者のかたは周辺に迷惑をかけるないように、雑草を早めに刈り取るようお願いいたします。  
 とし 6月2日(月)～6日(金)  
 とし 市役所第三庁舎一階ロビー  
 問水道部庶務課 ☎716 6 2191

**手賀沼ホームページ開設**  
 柏市・我孫子市・沼南町の二市一町で組織する「手賀沼を生かしたまちづくり推進委員会」では、手賀沼に関する情報を発信するため、手賀沼ホームページ(http://www.teganuma.jp/)を開設しました。  
 問広域行政推進室 ☎71 6 7 1173

**マンシヨン問題個別相談会**  
 とし 6月19日(木) 午前10時～午後3時  
 ところ 三〇六会議室(市役所第一庁舎三階)  
 定員 先着八人  
 内容 弁護士がマンシヨン管理をしていくための相談に応じます  
 申し込み 6月4日(水) 午前9時から、千葉県住まい情報センターへ電話で  
 問千葉県住まい情報センター ☎043 223 3

**東葛テクノプラザ施設見学会**  
 東葛テクノプラザ施設見学会  
 対象 小学四年生以上(小学生は保護者同伴)  
 内容 設置器材を使った簡単なデモンストレーションなど  
 費用 無料  
 申し込み 当日、会場へ直接 団体での見学会は事前にお問い合わせを  
 問東葛テクノプラザ ☎7133 0139

**催し・講習会**  
 美容体操市民大会 6/4 9時半～11時半、市民体育館、女性、無料、田代 ☎71 46 7631  
 柏市山岳協会参加説明会 6/7の13時半～14時半、中公、無料、佐藤 ☎7164 2411  
 としきジュニア合唱団五周年コンサート 6/7の14時～16時、アミュゼ柏、五百円(中学生以下は二百円)、相澤 ☎7147 6939  
 柏生活クラブエゴ茶会 6/10の10時～12時、ほのほのプラザ、六十歳以上、一服の茶とエゴを語る、無料、阿部 ☎7174 2340  
 新大正琴ミニコンサート 6/13の13時半～14時半、ほのほのプラザ、六十歳以上、先着四十人、無料、中村 ☎7173 5234  
 柏マラソン女性サークル講演会「喜びの多い人生」 6/14の10時～12時、野村 ☎7173 5234  
 券ホル、無料、石井 ☎71 6 7 8296  
 ベトナムマツジ 6/23の10時～12時、増尾近七、生後六カ月の子と保護者、先着千円、米村 ☎7175 7196

**女子ソフトボール「サンライズ」** 毎(金)9時半、酒井根運動広場、十八歳以上、初心者、子連れ歓迎、①千円、笠原 ☎7148 1941  
 ほほえみ会「遊ぼう会」 第一(日)10時、永楽台近隣公園、三歳以上、無料、宮武 ☎71 71 0455  
 バドミントン「ゆういんぐ」 毎(金)13時、日立レインル体育館、初心者歓迎、①三千円、見学自由、青柳 ☎71 73 4401  
 油絵「ひまわり」 第一・三月13時、中公、初心者歓迎、②千円、③千五百円、日本美術家連盟の講師、笠原 ☎7174 3694  
 酒井根ハレエサークル 月四回(水)16時、酒井根近七、三歳以上の幼児と小学生、③千円、④千五百円、荒谷 ☎7175 7085  
 話し方「まゆの会」 第二(木)13時半(6月は19日)、寺島文化会館、①千円、②千五百円、大和谷 ☎7164 6077(夜間)  
 かな・ペン書道「白葉会」 第一・三(水)10時、松葉近七、初心者歓迎、①千円、②千円、上西 ☎7132 8253  
 柏国際友の会 年六回、モラロジー研究所、国際交流に関心のかた、③千円、伊垣 ☎090 7285 0870  
 木版画「柏創版会」 第二(土)13時、中公、第四週、平日13時、寺島文化会館、①千円、②千五百円、松村 ☎71 74 7040  
 日時・場所は予定のため変更になることがあります。事前に確認の上、お出かけください。

**6月15日(日)**  
**砂川美術工芸館 無料開放**  
 6月15日(日)の県民の日は、無料で入館できます。  
 問文化課 ☎7167 1494

**教科書展示会**  
 とし 6月24日(火)～7月11日(金) 午前9時～午後4時半(土・日曜日を除く、7月11日は正午まで)  
 内容 平成16年度に使用する教科書の見本を展示  
 問千葉県教育庁東葛飾地方出張所 ☎047 361 2124

**市役所第三庁舎一階ロビー**  
 内容 平成16年度に使用する教科書の見本を展示  
 問千葉県教育庁東葛飾地方出張所 ☎047 361 2124

**MESSAGE 伝言板**  
 女子ソフトボール「サンライズ」 毎(金)9時半、酒井根運動広場、十八歳以上、初心者、子連れ歓迎、①千円、笠原 ☎7148 1941  
 ほほえみ会「遊ぼう会」 第一(日)10時、永楽台近隣公園、三歳以上、無料、宮武 ☎71 71 0455  
 バドミントン「ゆういんぐ」 毎(金)13時、日立レインル体育館、初心者歓迎、①三千円、見学自由、青柳 ☎71 73 4401  
 油絵「ひまわり」 第一・三月13時、中公、初心者歓迎、②千円、③千五百円、日本美術家連盟の講師、笠原 ☎7174 3694  
 酒井根ハレエサークル 月四回(水)16時、酒井根近七、三歳以上の幼児と小学生、③千円、④千五百円、荒谷 ☎7175 7085  
 話し方「まゆの会」 第二(木)13時半(6月は19日)、寺島文化会館、①千円、②千五百円、大和谷 ☎7164 6077(夜間)  
 かな・ペン書道「白葉会」 第一・三(水)10時、松葉近七、初心者歓迎、①千円、②千円、上西 ☎7132 8253  
 柏国際友の会 年六回、モラロジー研究所、国際交流に関心のかた、③千円、伊垣 ☎090 7285 0870  
 木版画「柏創版会」 第二(土)13時、中公、第四週、平日13時、寺島文化会館、①千円、②千五百円、松村 ☎71 74 7040  
 日時・場所は予定のため変更になることがあります。事前に確認の上、お出かけください。

